

ORGANISING COMMITTEE:

Caroline Archer, Malcolm Dick, Elvira Diana, Persida Lazarević, Paola Partenza, Luca Stirpe.

This event is a collaboration between Centre for Printing History and Culture, University of Birmingham / Birmingham City University and the Department of Modern Languages, Literatures and Cultures, University of Chieti-Pescara.

Questo evento è patrocinato dal Comune di Pescara





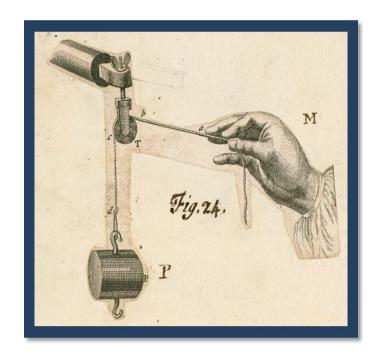












University of Chieti-Pescara

Department of Modern Languages, Literatures and Cultures

Birmingham City University

Centre for Printing History and Culture

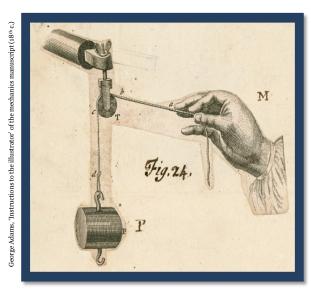
Cultures of the book: Science, technology and the spread of knowledge

International and Interdisciplinary Joint Conference

Pescara, 6-7 November 2019

AURUM, Sala "D'Annunzio"

Largo Gardone Riviera



Cultures of the book: Science, technology and the spread of knowledge

6 November 2019

09:30 - **Opening**

STEFANO TRINCHESE, Vice Rector, University of Chieti-Pescara

MARIARITA PAONI SACCONE, Councillor for Culture of the Municipality of Pescara

CARLO MARTINEZ, Head of Department of Modern Languages, Literatures and Cultures, University of Chieti-Pescara

10:00 - Reading and physicality (chair: Caroline Archer)

MAJA DUJAKOVIĆ (American University, Washington D.C.), Science, technology and experimentation in the early editions of the Kalendrier des bergiers, 1491 – c.1520s Persida Lazarević (University of Chieti-Pescara), Bošković and

Stojković compared: science books and their physicality

ANE MARIE HAGEN (The Norwegian Defence University College), "Like giving soldiers rifles with poor and badly-adjusted sights": medical science and schoolbook design in Edwardian Britain

STAMOS METZIDAKIS (Washington University in St. Louis), Those obscure objects of printed words

RAFFAELLA SCARCI (University of Chieti-Pescara), The physicality of books in early childhood: reading in electronic times

11:30 - Coffee break

11:45 - ACQUA & SAPONE: Homage to Gabriele d'Annunzio

12:00 - Distribution (chair: Paola Brusasco)

FLAVIA BRUNI (ICCU, Roma: University of St Andrews), Before the catalogue: accessing knowledge in early modern libraries

CHERYL KNOTT (University of Arizona), Writing sustainability: Donella Meadows, the 'Limits to Growth', and the first-author effect

FERNANDO GARCIA NAHARRO (Europe-University Flensburg), Reading scientific and technical literature under Franco

14:30 - Printing technology: type (chair: Diana Patterson)

PATRICK GOOSENS (Independent historian), "This manual is not by any means meant to cover every possible instruction..." but it is the "foundation of our business"

CAROLINE ARCHER, ANN-MARIE CAREY (Birmingham City University), The Baskerville punches: revelations of craftsmanship

VAIBHAV SINGH (University of Reading), Technological interventions from the East: the Bhisotype at the dawn of the machine age

MICHAEL KNIES (University of Scranton), "We hear of experiments being made:" the American impact on periodical printing in the United Kingdom, 1875-90

15:45 - Coffee break

16:00 - Culture of the book in the Arabic countries (chair: Luca Stirpe)

ELVIRA DIANA (University of Chieti-Pescara), Cultural revolutions in the Arab-Muslim world: from the manuscripts of the Holy Book to the

PAOLA VIVIANI (University of Campania), The book as a vehicle of liberation from 'ignorance'

ANTONELLA STRAFACE (University of Naples, "L'Orientale"), 'Who taught by the Pen': word and writing in the Qur'an

17:00 - Coffee break

17:15 - Linguistics (chair: Lara Colangelo)

MARIA CHIARA FERRO (University of Chieti-Pescara), The book of science in Rus': translation, reception and dissemination from eleventh to eighteenth centuries

MONICA GENESIN (University of Salento), JOACHIM MATZINGER (Austrian Academy of Sciences), Pre-modern writing and printing in Albania: a case sui generis

PAOLO DE TROIA (University of Rome, "La Sapienza"), Falconry in China: a note about translation strategies and the promotion of Western science in Jincheng Yinglun

7 November 2019

09:30 - Printing technology: woodblock, copper plates (chair: Ines Vodopivec)

ANTONIO SORELLA (University of Chieti-Pescara), Mapping the Inferno: the woodcuts on the map of Inferno printed in Florence and in Venice in the XVI century

JOOST DEPUYDT (Museum Plantin-Moretus). The woodblocks used for scientific publications of the Plantin Press

DIANA PATTERSON (Mount Royal University), Euclid made practical

JULIE MELBY (Princeton University Library), Printing Big: Audubon, Havell, and the Double-Elephant

10:45 - Coffee break

11:00 - Digital technology (chair: Paola Partenza)

GULIZAR CEPOGULU (University of Greenwich), The break of the rigid dichotomy between text and image

MEGHAN O'NEILL (Anglia Ruskin University), BookTube #Readathons: examining permutations of the contemporary readerexperience

SIMONE REBORA (University of Verona), Exploring social reading: empirical and computational approaches

KATLEEN ANN O'DONNELL (British School at Athens), Exploring the culture of the book and the spread of knowledge through technology

12:15 - Coffee break

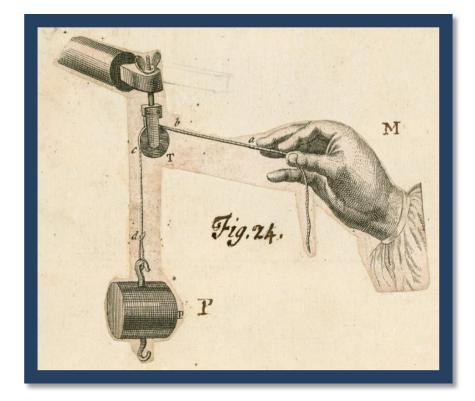
12:30 - Images (chair: Flavia Bruni)

ASHLEY GONIK (Harvard University), A printed landscape: Leonard Digges and his Tectonicon

INES VODOPIVEC (Nova University, Slovenia), Titian in the service of science?

Rose Roberto (University of Reading), From Pasteur and germ theory to Nightingale and hospitals: the evolving encyclopaedia genre and the depiction of nineteenthcentury medical advances

13:30- Concluding remarks



University of Chieti-Pescara

Department of Modern Languages, Literatures and Cultures

Birmingham City University

Centre for Printing History and Culture

Cultures of the book: Science, technology and the spread of knowledge

International and Interdisciplinary Joint Conference Pescara, 6-7 November 2019 AURUM, Sala "D'Annunzio" – Largo Gardone Riviera

6 November 2019





- STEFANO TRINCHESE, Vice Rector, University of Chieti-Pescara
- MARIARITA PAONI SACCONE, Councillor for Culture of the Municipality of Pescara
- CARLO MARTINEZ, Head of Department of Modern Languages, Literatures and Cultures, University of Chieti-Pescara

10:00 – **Reading and physicality** (chair: Caroline Archer)

- MAJA DUJAKOVIĆ (American University, Washington D.C.), Science, technology and experimentation in the early editions of the Kalendrier des bergiers, 1491 – c.1520s
- PERSIDA LAZAREVIĆ (University of Chieti-Pescara), Bošković and Stojković compared: science books and their physicality
- ANNE MARIE HAGEN (The Norwegian Defence University College), "Like giving soldiers rifles with poor and badly-adjusted sights": medical science and schoolbook design in Edwardian Britain
- STAMOS METZIDAKIS (Washington University in St. Louis), Those obscure objects of printed words
- RAFFAELLA SCARCI (University of Chieti-Pescara), The physicality of books in early childhood: reading in electronic times

11:30 - Coffee break

11:45 - ACQUA & SAPONE: Homage to Gabriele d'Annunzio

14:30 - **Printing technology: type** (chair: Diana Patterson)

12:00 - Distribution (chair: Paola Brusasco)

"foundation of our business"

- FLAVIA BRUNI (ICCU, Roma; University of St Andrews), Before the catalogue: accessing knowledge in early modern libraries
- CHERYL KNOTT (University of Arizona), Writing sustainability: Donella Meadows, the 'Limits to Growth', and the first-author effect

CAROLINE ARCHER, ANN-MARIE CAREY (Birmingham City University), The Baskerville punches: revelations of craftsmanship VAIBHAV SINGH (University of Reading), Technological interventions from the East: the Bhisotype at the dawn of the machine age

FERNANDO GARCIA NAHARRO (Europe-University Flensburg), Reading scientific and technical literature under Franco



Kingdom, 1875-90 15:45 – Coffee break

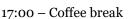
16:00 - Culture of the book in the Arabic countries (chair: Luca Stirpe)

ELVIRA DIANA (University of Chieti-Pescara), Cultural revolutions in the Arab-Muslim world: from the manuscripts of the Holy Book to the

PATRICK GOOSENS (Independent historian), "This manual is not by any means meant to cover every possible instruction..." but it is the

MICHAEL KNIES (University of Scranton), "We hear of experiments being made:" the American impact on periodical printing in the United

- PAOLA VIVIANI (University of Campania), The book as a vehicle of liberation from 'ignorance'
- ANTONELLA STRAFACE (University of Naples, "L'Orientale"), 'Who taught by the Pen': word and writing in the Qur'an



17:15 - Linguistics (chair: Lara Colangelo)

- MARIA CHIARA FERRO (University of Chieti-Pescara), The book of science in Rus': translation, reception and dissemination from eleventh to eighteenth centuries
- MONICA GENESIN (University of Salento), JOACHIM MATZINGER (Austrian Academy of Sciences), Pre-modern writing and printing in Albania: a case sui generis
- PAOLO DE TROIA (University of Rome, "La Sapienza"), Falconry in China: a note about translation strategies and the promotion of Western science in Jincheng Yinglun



09:30 - Printing technology: woodblock, copper plates (chair: Ines Vodopivec)

- ANTONIO SORELLA (University of Chieti-Pescara), Mapping the Inferno: the woodcuts on the map of Inferno printed in Florence and in Venice in the XVI century
- JOOST DEPUYDT (Museum Plantin-Moretus). The woodblocks used for scientific publications of the Plantin Press
- DIANA PATTERSON (Mount Royal University), Euclid made practical
- JULIE MELBY (Princeton University Library), Printing Big: Audubon, Havell, and the Double-Elephant

10:45 – Coffee break

11:00 – **Digital technology** (chair: Paola Partenza)

- GULIZAR CEPOGULU (University of Greenwich), The break of the rigid dichotomy between text and image
- MEGHAN O'NEILL (Anglia Ruskin University), BookTube #Readathons: examining permutations of the contemporary readerexperience
- SIMONE REBORA (University of Verona), Exploring social reading: empirical and computational approaches
- KATLEEN ANN O'DONNELL (British School at Athens), Exploring the culture of the book and the spread of knowledge through technology

12:15 – Coffee break

12:30 - Images (chair: Flavia Bruni)

- ASHLEY GONIK (Harvard University), A printed landscape: Leonard Digges and his Tectonicon
- INES VODOPIVEC (Nova University, Slovenia), Titian in the service of science?
- ROSE ROBERTO (University of Reading), From Pasteur and germ theory to Nightingale and hospitals; the evolving encyclopaedia genre and the depiction of nineteenth-century medical advances

13:30 – Concluding remarks

ORGANISING COMMITTEE: Caroline Archer, Malcolm Dick, Elvira Diana, Persida Lazarević, Paola Partenza, Luca Stirpe.

This event is a collaboration between Centre for Printing History and Culture, University of Birmingham / Birmingham City University and the Department of Modern Languages, Literatures and Cultures, University of Chieti-Pescara. Questo evento è patrocinato dal Comune di Pescara.













